

TRX4™

Scale and Trail Crawler



THE POWER OF PORTALS!
LA PUISSANCE DES PORTIQUES!
¡EL PODER DE LOS PORTALES!
DIE LEISTUNG DER PORTALE!

TRAXXAS®

TRX4

Scale and Trail Crawler

TRAXXAS

Battery
& Charger
NOT
INCLUDED



EQUIPPED WITH

TRAXX

TRX4

Scale and Trail Crawler

EQUIPPED WITH

TRAXX



THE POWER OF PORTALS!
LA PUISSANCE DES PORTIQUES!
¡EL PODER DE LOS PORTALES!
DIE LEISTUNG DER PORTALE!



TRAXX

TRX4™

Scale and Trail Crawler

EQUIPPED WITH
TRAXX

Battery
& Charger
NOT
INCLUDED



No Painting or Trimming Required. | N'a pas besoin de peinture ou remise en état.
No requiere pintura o adornos. | Kein Lackieren oder Verzieren notwendig.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4AA alkaline batteries, 6 or 7-cell NiMH battery pack or 2s or 3s LiPo battery pack and charger. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box.

IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA, bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments ou bloc pile LiPo de 2s ou 3s, chargeur de piles. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas, paquete de baterías de 6 ó 7 celdas de NiMH o pack de baterías LiPo 2s o 3s y cargador de baterías para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigelegten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien, 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack oder 2s oder 3s LiPo-Batterie-Pack, und ladegerät für batterie für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

Model 82034-4



Traxxas, 6250 Traxxas Way, McKinney, Texas 75070 USA
Copyright © Traxxas LP 2019 All rights reserved.

Made in Taiwan
PATENTS: Traxxas.com/pat



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelite bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

WARNING: This product contains chemicals which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

ATTENTION : Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'État de Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres effets nocifs sur la reproduction.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desechosar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseché el artículo o las baterías.

ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos que el estado de California reconoce que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

WARNING: Dieses Produkt enthält Chemikalien, die in Kalifornien als krebserregend oder als Geburts- oder andere reproduktive Schäden verursachend eingestuft wurden.

TRX4™

Scale and Trail Crawler

TRAXXAS®



Full-time Locked Differentials

Différentiels verrouillés permanents

Diferenciales bloqueados a tiempo completo

Permanent gesperrte Differentiale



Single Speed Transmission

Transmission à une seule vitesse

Transmisión de velocidad única

Ein-Gang-Getriebe



Metal Gear Digital Servo

Servo-transmission numérique en métal

Servo digital de engranajes de metal

Digitaler Servo mit Metallzahnradern



Torque Twist Eliminated

Torsion de couple éliminée

Giro de torsión eliminado

Verdrehen ausgeschlossen



Waterproof

Imperméable

Resistentes al agua

Wasserdicht

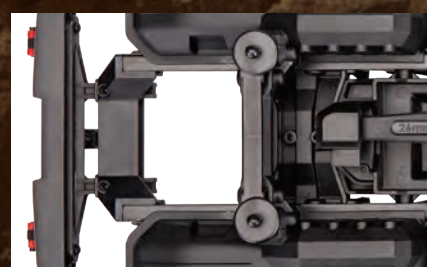


Increased Ground Clearance

Garde au sol supplémentaire

Compensación del suelo adicional

Zusätzliche Bodenfreiheit



Rigid Steel Frame

Châssis en acier rigide

Marco de acero rígido

Stabiler Stahlrahmen



Improved Geometry

Géométrie améliorée

Geometría mejorada

Verbesserte Geometrie



3s Power System

Système d'alimentation 3s

Sistema de potencia 3s

3s Antriebssystem



Heavy-Duty, Extra-Wide Rod Ends

Embouts de bielle robustes et extra larges

Extremos de varilla con ancho adicional resistentes

Extrem belastbare, extrem breite Spurstangenköpfe



Aluminum GTS Shocks

Amortisseurs en aluminium GTS

Amortiguadores GTR de aluminio

Aluminium-GTS-Stoßdämpfer



Extreme Capability

Capacité extrême

Capacidad extrema

Extreme Möglichkeiten

INCLUDES TRAXX™ ALL-TERRAIN TRACK SET

Unstoppable Capability
Massive Ground Clearance
All-Weather Durability

COMPRED DES CHENILLES TOUT-TERRAIN TRX-4 TRAXX™

Capacité imparable
Gigantesque garde au sol
Durabilité dans toutes les conditions atmosphériques

INCLUYE LOS RIELES TODO TERRENO TRX-4 TRAXX™

Capacidad imparable
Compensación del suelo masiva
Durabilidad en todo tipo de climas

INKLUSIVE TRX-4 TRAXX™ KETTENANTRIEB FÜR FAHREN IN JEDEM GELÄNDE

Unaufhaltsame Geländegängigkeit
Massive Bodenfreiheit
Haltbarkeit bei jedem Wetter

EQUIPPED WITH

TRAXX



- Factory-Installed LED Lighting
- Feux DEL installé en usine
- Luces LED instalado en fábrica
- Ab Werk installierte LED-Lichter

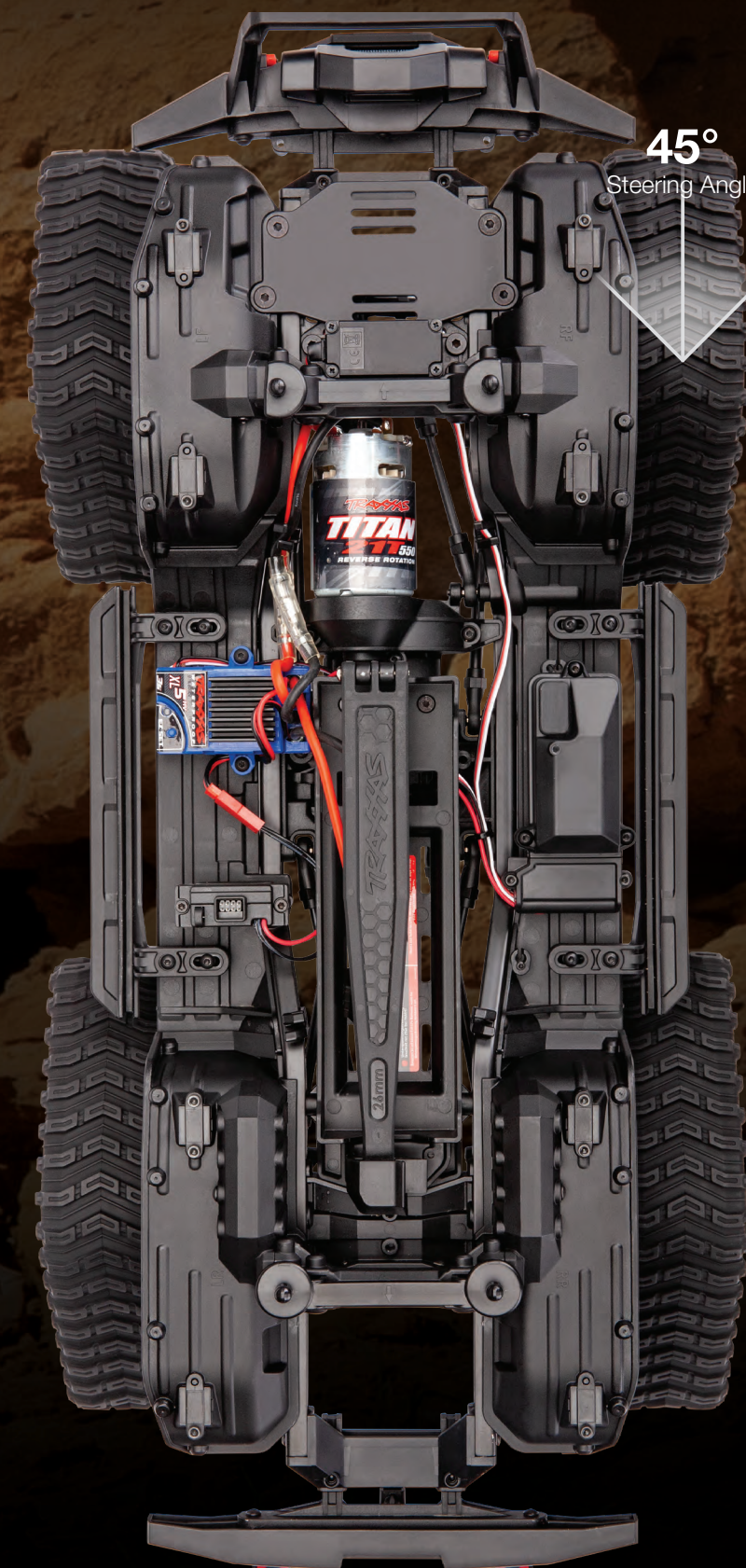


- Scale Accessories Included
- Accessoires à l'échelle sont comprises
- Accesorios de escala están incluidos
- Maßstabsgerechten Zubehörteile werden mit Ihrem Modell mitgeliefert.



- Special Paint with Clear Windows
- Peindre spécial avec des fenêtres incolore
- Pintura especial con ventanas transparentes
- Spezielle Lackiert mit klaren Fensterbereiche

9.8" (248.5 mm)



45°
Steering Angle

12.2" (312 mm)

21.9" (556.9 mm)

WHAT'S IN THE BOX:

- 1 TQ 2-channel 2.4GHz radio system
- 2 XL-5 HV Waterproof ESC
- 3 Titan 21T 550 motor
- 4 Quality tool set
- 5 Quick Start Guide
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive®

LA BOÎTE CONTIENT:

- 1 Système radio TQ de 2,4 GHz à 2 canaux
- 2 ESC XL-5 HV imperméable
- 3 Moteur Titan 550 à 21 tours
- 4 Kit d'outils de qualité
- 5 Instructions de démarrage rapide
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive® avec la carrosserie

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 Sistema de radio TQ de 2,4 GHz de 2 canales
- 2 ESC XL-5 HV resistente al agua
- 3 Motor Titan 550 de 21 vueltas de tamaño 550
- 4 Caja de herramientas de calidad
- 5 Instrucciones para el inicio rápido
- 6 TRX-4 Ready-To-Drive® con carrocería

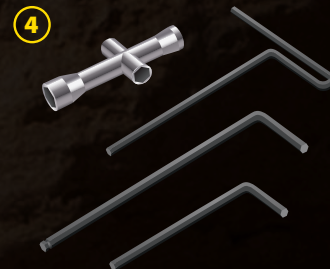
PACKUNGSINHALT:

- 1 TQ 2-Kanal-2,4 GHz Funksystem
- 2 Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler XL-5 HV
- 3 Titan 21-Turn 550 Motor
- 4 Qualitäts-Werkzeugset
- 5 Schnellstart-anleitung
- 6 TRX-4, Ready-To-Drive® mit der Karosserie

TRX4

Scale and Trail Crawler

EQUIPPED WITH
TRAXX



TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.) OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000. This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT :SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SKILL LEVEL 1



Easy and Fun
No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.

No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

TRX-4 ACCESSORIES: SOLD SEPARATELY at your hobby dealer

Accessoires de TRX-4: VENDU SÉPARÉMENT chez votre marchand de passe-temps

Acesorios de TRX-4: (se venden por separado en su distribuidor)

TRX-4 Zubehör: (separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)



6507R - TQi 2.4GHz (4-Channel) Intelligent Radio System
Système radio intelligent TQi de 2,4 GHz (4 canaux)
Sistema de radio inteligente TQi de 2,4 GHz (4-canales)
TQi 2,4 GHz Intelligentes Funksystem (4-Kanal)



8195 - Locking Differential Kit (Front and Rear)*
Kit de différentiel de verrouillage (avant et arrière)*
Juego de diferencial de bloqueo (delantero y trasero)*
Sperrdifferential-Kit (vorne und hinten)*

Recommended for optimal performance (sold seperately): Recommandée pour des performances optimales (vendue séparément): Recomendado para obtener un rendimiento óptimo (se vende por separado): Für optimale Leistung (separat verkauft):



2255 - Brushless Steering Servo
Servo sans balais
Servo sin escobillas
Bürstenlosen Servo



8247X - Metal Servo Horn
Palonnier de servo métallique
Bocina del servo de metal
Metall-Servohorn



2262 - BEC, Complete Kit
BEC, kit complet
BEC, kit completo
BEC, kompletten Kitt

WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL:

(Sold separately at your hobby dealer)

- 4 AA Alkaline Batteries
- 6 or 7-cell NiMH battery pack,
2s or 3s LiPo battery pack,
with Traxxas High-Current connector
- iD compatible Battery Charger

LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- 4 Baterías AA alcalinas
- Paquete de baterías de 6 ó 7 celdas de NiMH o pack de baterías LiPo
2S o 3S con conector de alta tensión Traxxas
- Cargador de baterías

POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA

PRÉVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- 4 piles alcalines AA
- Bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments ou bloc pile LiPo de 2S ou
3S, accompagné d'un connecteur de haute tension Traxxas
- Chargeur de piles

WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4 AA Alkaline Batterien
- 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack oder 2S oder 3S LiPo-
Batterie-Pack mit Traxxas Hochstrom-Anschluss
- Ladegerät für Batterien